

“মুজিববর্ষের আহবান
দক্ষ হয়ে বিদেশ যান”

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়
প্রবাসী কল্যাণ ভবন

৭১-৭২ পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড, ইস্কাটন গার্ডেন, রমনা, ঢাকা-১০০০
কল্যাণ শাখা
www.probashi.gov.bd

তারিখ: ১৫/০৬/২০২১ খ্রিঃ

নং-৪৯.০০.০০০০.০২৪.০০.০৩২.১৬/৭৩৩

বিষয়: সৌদি আরবে বসবাসরত সকল বাংলাদেশি ব্যবসায়ী ও বিনিয়োগকারীগণের ব্যবসা নিবন্ধন সংক্রান্ত
সূত্র: অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয় এর স্মারক নং-০৯.০০.০০০০.০৯১.২৪.০০১.১৯-৮১; তারিখ: ০৭/০৬/২০২১ খ্রিঃ

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রোক্ত পত্রের পরিপ্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, রিয়াদস্থ বাংলাদেশ দূতাবাস হতে একটি ‘জরুরি বিজ্ঞপ্তি প্রেরণ করা হয়েছে। বিজ্ঞপ্তিতে বলা হয়েছে যে, সৌদি আরবে বসবাসরত বাংলাদেশি ব্যবসায়ী ও বিনিয়োগকারীগণ কে তাদের ব্যবসা নিবন্ধনের জন্য সময় নির্ধারণ করে দেওয়া হয়েছে এবং ব্যবসা ও বিনিয়োগ সংক্রান্ত কিছু জরুরী নির্দেশনা প্রদানসহ গুরুত্বপূর্ণ তথ্যাদি উল্লেখ করা হয়েছে যা নিয়ে উপস্থাপন করা হলো:

১। রাজকীয় সৌদি সরকার সম্প্রতি সৌদি আরবে বসবাসরত অন্যান্য দেশের (সৌদি নাগরিক ব্যতীত) ব্যবসায়ীদেরকে (যারা অন্য কারো নামে ব্যবসা/বিনিয়োগ করেছেন) তাদের ব্যবসা নিবন্ধনের জন্য সময়সীমা নির্ধারণ করেছে।

২। এ সংক্রান্ত গুরুত্বপূর্ণ তথ্যাদি নিম্নরূপ:

(ক) সৌদি সরকার কর্তৃক “নতুন বাণিজ্যিক গোপনীয়তা বিরোধী আইন (Anti Commercial Concealment Law)” জারি করা হয়েছে।

(খ) এ আইনের আওতায় সৌদি আরবে বসবাসরত বাংলাদেশি সহ সকল বিদেশী ব্যবসায়ী ও বিনিয়োগকারীকে (যারা অন্য কারো নামে ব্যবসা/বিনিয়োগ করেছেন) আগামী ২৩/০৮/২০২১ খ্রিঃ তারিখের মধ্যে তাঁদের ব্যবসা নিবন্ধন করতে হবে।

(গ) সৌদি আরবের বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ওয়েবসাইটে অনলাইন নিবন্ধন সম্পন্ন করতে হবে। ওয়েবসাইটের ঠিকানা:
www.mc.gov.sa

(ঘ) নতুন আইন অনুযায়ী ২৩/০৮/২০২১ খ্রিঃ তারিখের মধ্যে নিবন্ধন প্রক্রিয়া সম্পন্ন করতে ব্যর্থ হয় তাহলে সৌদি সরকার কর্তৃক নিম্নোক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে:

- সর্বোচ্চ ০৫ (পাঁচ) মিলিয়ন রিয়াল জরিমানা এবং/অথবা;
- ০৫ (পাঁচ) বছরের কারাদণ্ড এবং/অথবা;
- সমুদয় ব্যবসা ও সম্পদ বাজেয়াপ্ত।

০২। বর্ণিতব্যস্থায়, বিষয়টি জরুরী হওয়ায় সংশ্লিষ্ট সকল ব্যবসায়ী/বিনিয়োগকারীগণকে জরুরি ভিত্তিতে নিবন্ধনের জন্য বাংলাদেশ দূতাবাস কর্তৃক অনুরোধ জানানো হয়েছে।

০৩। এমতাবস্থায়, সৌদি আরবে বসবাসরত সকল বাংলাদেশি ব্যবসায়ী ও বিনিয়োগকারীগণের ব্যবসা নিবন্ধন সংক্রান্ত বিষয়টি সৌদি প্রবাসীদের মাঝে ব্যাপক প্রচারের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

সংযুক্তি: বর্ণনামতে

বিতরণ:

১। মহাপরিচালক

জনশক্তি, কর্মসংস্থান ও প্রশিক্ষণ ব্যুরো

৮৯/২, কাকরাইল, ঢাকা

২। প্রশাসক

বায়রা

বাংলাদেশ এসোসিয়েশন অব ইন্টারন্যাশনাল রিক্রুটিং এজেন্সিজ (বায়রা)

বায়রা ভরন, ১৩০, নিউ ইস্কাটন রোড, ঢাকা-১০০০। ফোনঃ ৪১০৩২১৩৬-৩৮

বায়রা/৩(৯)/২০২১/১৬৯

তারিখঃ ২১/০৬/২০২১

সদয় অবগতি ও সানুগ্রহ ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য বায়রা'র সকল সম্মানিত সদস্য বরাবর অনুলিপি প্রেরণ করা হলো।

বিতরণঃ সম্মানিত সদস্য (সকল)
বায়রা।

(মুহাম্মাদ মাকসুদুর রহমান)
সচিব (প্রশাসন), বায়রা।

* সংস্করণ = ০২ ০৭/৩৮/১



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
অর্থ মন্ত্রণালয়
অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ,
মধ্যপ্রাচ্য শাখা-১
শের-ই-বাংলানগর, ঢাকা-১২০৭।
www.erd.gov.bd

-220-



১১(৩১)
১১/৬/২১

১১/৬/২১

স্মারক নম্বর: ০৯.০০.০০০০.০৯১.২৪.০০১.১৯-৮১

তারিখ: ২৪ জ্যৈষ্ঠ ১৪২৮

০৭ জুন ২০২১

বিষয়: সৌদি আরবে বসবাসরত সকল বাংলাদেশী ব্যবসায়ী ও বিনিয়োগকারীগণের ব্যবসা নিবন্ধন সংক্রান্ত।
সূত্র: গত ০২ জুন, ২০২১ তারিখের রিয়াদস্ব বাংলাদেশ দূতাবাস হতে প্রাপ্ত ই-মেইল।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রস্ব পত্রের পরিপ্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, রিয়াদস্ব বাংলাদেশ বাংলাদেশ হতে একটি 'জরুরি বিজ্ঞপ্তি' প্রেরণ করা হয়েছে। উক্ত বিজ্ঞপ্তিতে সৌদি আরবে বসবাসরত বাংলাদেশী ব্যবসায়ী ও বিনিয়োগকারীগণ-কে তাঁদের ব্যবসা নিবন্ধনের জন্য সময় নির্ধারণ করে দেয়া হয়েছে এবং ব্যবসা ও বিনিয়োগ সংক্রান্ত কিছু জরুরী নির্দেশনা প্রদানসহ কিছু গুরুত্বপূর্ণ তথ্যাদি উল্লেখ করা হয়েছে। উক্ত 'জরুরি বিজ্ঞপ্তি'টি মহোদয়ের সদয় অবগতি এবং পরবর্তী প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে এতদসঙ্গে প্রেরণ করা হলো।

সংযুক্তিঃ বর্ণনামতে ০১ পাতা।

U,

৭-৬-২০২১

মো: সাঈদুজ্জামান খান

সিনিয়র সহকারী সচিব

ফোন: ৪৮১১৩৫১৪

ইমেইল: me1@erd.gov.bd

বিতরণ :

- ✓ ১) সচিব, প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়, প্রবাসী কল্যাণ ভবন, ৭১-৭২ পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড, ঢাকা-১০০০।
- ২) সচিব, শিল্প মন্ত্রণালয়, ৯১ মতিঝিল বা/এ, ঢাকা-১০০০।
- ৩) সচিব, বাণিজ্য মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

স্মারক নম্বর: ০৯.০০.০০০০.০৯১.২৪.০০১.১৯-৮১/১(২)

তারিখ: ২৪ জ্যৈষ্ঠ ১৪২৮

০৭ জুন ২০২১

সদয় অবগতি ও কার্যার্থে প্রেরণ করা হল:

- ১) অতিরিক্ত সচিব, উইং ৩: প্রশাসন ও মধ্যপ্রাচ্য, অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, ঢাকা
- ২) সচিবের একান্ত সচিব, অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, ঢাকা।

U,

৭-৬-২০২১

মো: সাঈদুজ্জামান খান

সিনিয়র সহকারী সচিব

সচিবের দপ্তর প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়	
ডায়েরী নং	তারিখ: ০৭/৬/২১
<input type="checkbox"/> অতিঃ/সুপঃসচিব (প্রশাসন ও অর্থ)	<input type="checkbox"/> একান্ত সচিব/ ব্যক্তিগত কর্মকর্তা
<input type="checkbox"/> অতিঃ/সুপঃসচিব (কর্মসংস্থান)	
<input type="checkbox"/> অতিঃ/সুপঃসচিব (মনিটরিং ও এনকোর্সঃ)	
<input type="checkbox"/> অতিঃ/সুপঃসচিব (অভিবাসী কল্যাণ)	
<input type="checkbox"/> অতিঃ/সুপঃসচিব (দপ্তর সংস্থার প্রশাসন)	
<input type="checkbox"/> অতিঃ/সুপঃসচিব (প্রশিক্ষণ)	

সচিব মহোদয়ের
শ্রদ্ধেয়া হলো।
০৭/০৭/২১

২৪/৬/২১

৩৩২
২/৬/২১

২২৪-

বাংলাদেশ দূতাবাস
রিয়াদ, সৌদি আরব
www.bangladeshembassy.org.sa

জরুরি বিজ্ঞপ্তি

এতদ্বারা সৌদি আরবে বসবাসরত সকল বাংলাদেশী ব্যবসায়ী ও বিনিয়োগকারীগণের দৃষ্টি আকর্ষণপূর্বক জানানো যাচ্ছে যে,

১। রাজকীয় সৌদি সরকার সম্প্রতি সৌদি আরবে বসবাসরত অন্যান্য দেশের (সৌদি নাগরিক ব্যতীত) ব্যবসায়ীদেরকে (যারা অন্য কারো নামে ব্যবসা/বিনিয়োগ করছেন) তাঁদের ব্যবসা নিবন্ধনের জন্য সময়সীমা নির্ধারণ করেছে।

২। এ সংক্রান্ত গুরুত্বপূর্ণ তথ্যাদি নিম্নরূপঃ

ক) সৌদি সরকার কর্তৃক নতুন “বাণিজ্যিক গোপনীয়তা বিরোধী আইন (Anti-Commercial Concealment Law)” জারি করা হয়েছে;

খ) এ আইনের আওতায় সৌদি আরবে বসবাসরত বাংলাদেশীসহ সকল বিদেশী ব্যবসায়ী/বিনিয়োগকারীকে (যারা অন্য কারো নামে ব্যবসা/বিনিয়োগ করছেন) আগামী ২৩/০৮/২০২১ তারিখের মধ্যে তাঁদের ব্যবসা নিবন্ধন করতে হবে;

গ) সৌদি আরবের বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের ওয়েবসাইটে অনলাইন নিবন্ধন সম্পন্ন করতে হবে।
ওয়েবসাইটের ঠিকানাঃ www.mc.gov.sa

ঘ) নতুন আইন অনুযায়ী ২৩/০৮/২০২১ তারিখের মধ্যে নিবন্ধন প্রক্রিয়া সম্পন্ন করতে ব্যর্থ হয় তাহলে সৌদি সরকার কর্তৃক নিম্নোক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবেঃ

ক) সর্বোচ্চ ০৫ (পাঁচ) মিলিয়ন রিয়াল জরিমানা এবং/অথবা;

খ) ০৫ (পাঁচ) বছরের কারাদন্ড এবং/অথবা;

গ) সমুদয় ব্যবসা ও সম্পদ বাজেয়াপ্ত।

বিষয়টি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ বিধায় সংশ্লিষ্ট সকল ব্যবসায়ী/বিনিয়োগকারীগণকে জরুরি ভিত্তিতে নিবন্ধনের জন্য অনুরোধ জানানো হলো।

৩। জরুরি প্রয়োজনে যোগাযোগ করুনঃ ইকনমিক কাউন্সিলর (মোবাইলঃ +৯৬৬৫৪১২৩১২৫৩)।

অনুরোধক্রমে
দূতাবাস কর্তৃপক্ষ